

DOMENIE XXIV «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade cf. Sir 36,15-16

Dàur la pàs, Signôr, a di chei che ti spietin,
par dâur reson ai tiei profetis.
Scolte, Signôr, la preiere dai tiei fameis e dal to popul, Israel.

Colete

Diu, che tu âs creadis e tu rezis dutis lis robis,
cjalinus e danus di servîti cun dut il cûr,
par sintî i benefizis de tô bontât.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Sir 27,30-28,7

Perdonii al to prossim un at di injustizie, cussì, cuant che tu preis, ti son perdonâts i pecjâts.

Dal libri dal Fi di Sirac
Rancôr e rabie a son dôs robatis,
ma il pecjadôr si sint fuart li.
Chel che al ame il svindic, il Signôr i fasarà svindic
e al tignarà cont cun severitât dai siei pecjâts.
Perdonii al prossim un at di injustizie,
cussì, cuant che tu preis, ti son perdonâts i pecjâts.
Un che al ten la rabie cuintri di un altri om
puedial domandâi al Signôr di jessi vuarît?
Se nol à remission par un compagn di lui,
cemût puedial domandâ perdon pai siei pecjâts?
Se lui, che al è cjar, al ten rancôr,
cui pararaial jù i siei pecjâts?
Pense a la tô fin e finissile di odeâ,
a la muart e al fraidum
e ten dûr tai comandaments.
Impensiti dai precets
e no sta odeâ il prossim,
dal pat cul Altissim,
e passe sore i siei erôrs.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 102

R. Il Signôr al è bon e grant intal amôr.
Benedis, anime mê, il Signôr,
dut ce che al è in me il so non sant al benedissi.
Benedis, anime mê, il Signôr,
e no sta lassâ in dismentie nissun dai siei plasês. **R.**

Lui ti à perdonadis dutis lis tôs colpis,
ti à vuarît di ducj i tiei mâi;

al à tirade fûr de buse la tô vite,
ti à incoronât di boncûr e di gracie. **R.**

Lui al cognòs la nestre paste,
che o sin fats di pulvin si vise benon.
No nus à tratâts daûr dai nestrîs pecjâts;
no nus à paiâts daûr des nestrîs colpîs. **R.**

Come che al è alt il cîl a preference de tiere,
cussì al è grant il so boncûr sun chei che lu rispîetin;
come che al è lontan dal amont il jevâ dal soreli,
cussì al à slontanât di nô lis nestrîs colpîs. **R.**

SECONDE LETURE Rm 14,7-9

Sedi che o vivìn, sedi che o murìn, o sin simpri dal Signôr.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, nissun di nô nol vîf par so cont e nol mûr par so cont. Se o vivìn, o vivìn pal Signôr; se o murìn, o murìn pal Signôr. Pa la cuâl, sedi che o vivìn, sedi che o murìn, o sin simpri dal Signôr. Di fat par chest Crist al è muart e al à tornât a vivi: par vê la paronance sui muarts e sui vîfs. Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Zn 13,34

R. Aleluia, aleluia.

Us doi un comandament gnûf, al dîs il Signôr,
che si voledis ben un cul altri;
come che ancje jo us ài volût ben a vualtris.

R. Aleluia.

VANZELI Mt 18,21-35

No ti dîs fin a siet voltis, ma fin a setante voltis siet.

Dal vanzeli seont Matieu

In chêt volte, Pieri si fasè indenant e i domandà a Jesù: «Signôr, se gno fradi al pecjarà cuintri di me, tropis voltis varaio di perdonâi? Fin a siet voltis?». Jesù i dîs: «No ti dîs fin a siet voltis, ma fin a setante voltis siet.

Par chel il ream dai cîi si pues metilu a pâr di un re che al volè fâ i conts cui siei servidôrs. Tacant duncje a domandâ i conts, i presentarin un che al veve un debit di dîs mil talents. Midiant che nol rivave a paiâ, il paron al comandà che al fos vendût lui, la femine, i fîs e dut ce che al veve e che al paiàs il debit. Alore chel servidôr, cu la muse par tiere, lu sconzurave disint: Signôr, ve remission di me e ti paiarai dut. Il paron al ve remission di chel servidôr, lu lassà lâ e i parà jù dut il debit. Ma, a pene saltât fûr, chel servidôr li si intivà intun dai siei compagns che al veve di tornâi cent denârs. Lu brincà che dibot lu scjafoiave e i disè: Tornimi dut ce che tu âs di dâmi. Chel altri, butât in zenoglon, lu preave disint: Ve remission di me e ti paiarai. Ma lui nol volè savênt; al lè a fâlu butâ in preson fin che nol veve finît di paiâ dut il debit.

Sintût il câs, chei altris servidôrs a restarin une vore malapaiâts e a lerin a contâi dut al lôr paron. Alore il paron lu clamà denant di sè e i disè: Servidôr trist, ti ài parât jù dut il debit parcè che tu mi vevis preât; no vevistu mo ancje tu di vê remission dal to compagn, come che jo o ài vude remission di te? Alore il paron, disdegnât a muart, lu consegnà ai gjendarmis fin che nol ves tornât dut ce che al veve di dâi. Propit cussì il Pari gno celest us tratarà vualtris se ognidun no i pararà jù di cûr a so fradi».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Scolte, Signôr, lis nestrîs preieris
e indegniti di acetâ chestis ufiertis dai tiei servidôrs,
par che al zovi a la salvece di ducj
ce che ognidun di nô al à presentât par onorâ il to non.
Par Crist nestrî Signôr.

Antifone a la comunion Sal 35,8

Cetant che al vâl il to boncûr, Signôr!
Te ombre des tôs alis i fîs dal om a van a parâsi.

O ben: cf. 1 Cor 10,16

Il cjaliç de benedizion, che nô o benedin,
al è comunion cul Sanc di Crist;
il pan che nô o crevìn
al è comunion cul Cuarp di Crist.

Daspò de comunion

La gracie dal regâl dal cîl che e cjapi paronance, Signôr,
des nestrîs animis e dai nestrîs cuarps,
par che o sedin guidâts simpri dal to Spirt
e no des nestrîs inclinazions.
Par Crist nestrî Signôr.